

<資料>

韓國 왕벚나무의 調査研究史

朴萬奎

(高麗大學校 理工大學 生物學科)

A Historological Survey on the *Prunus yedoensis* in Korea

Park, Man Kyu

(Dept. of Biology, Korea University)

(1965. 10. 18 接受)

緒言

왕벚나무는 日本人들이 公園, 名勝地에 널리 栽培하여 愛玩하는 벚꽃나무인데, 그들은 接木으로 西本을 变化하고 있다. 現在 韓國에서 왕벚나무가 많은 곳은 濟州道 新孝里, 鎮海, 仁慶苑 等地인데, 이것들은 모두 日本에서 苗木을 求하여 심은 것이다.

왕벚나무의 自生種을 漢拏山에서 처음 發見한 것은 Taquet. 이를 學界에 紹介한 것은 Koehne 이었다. Wilson 은 日本의 벚나무를 調査研究한 끝에 日本에는 왕벚나무의 自生種이 없고, 그 形態의 特徵을 堪案하면 雜種起源이 된다는 意見을 披瀝한 바 있으나, 小泉源一가 漢拏山에서 왕벚나무의 自生種을 再發見함으로써 漢拏山이 그 原產地로 確定되었다. 더욱 近年에는 筆者, 夫宗休 等에 依하여 漢拏山에서 이미 10餘株를 追加 發見한 뿐아니라, 今年 4月에는 筆者が 全南 海南郡 大丸山에서 3株를 다시 發見하므로써 韓國이 그 原產地라는 것을 再確認하였다. 그러나 近者에 日本 竹中要是 Wilson 的 雜種起源說을 支持하는 實驗結果를 發表하여 또다시 그의 原產地推定에 混線을 일으키고 있으므로, 왕벚나무에 閑관 調査研究資料를 觀集整理하여 原產地說을 整理하려 한다.

調査研究資料

1. 1901 年 日本國 東京帝國大學理科大學 教授 松村任三에 依하여 日本東京에서 널리 栽培한 것을 基準種으로 *P. yedoensis* 바 命名하고 東京植物雜誌 XV 卷 p. 100에 新種으로 發表하였다. 日本名을 染井吉野 또는 染井吉野櫻로 發表하였으나 1900 年에 日本政府 博物局天產課員 藤野寄合가 田中芳의 指導下에 上野公園의 벚나무들을 調査할 때에 命名하여 日本園藝雜誌 45號에 發表하였다.

2. 1908 年 當時 南濟州郡西拱皇聖堂에 계시던 Taquet 神父가 聖職의 틈을 타서 漢拏山一帶의 植物을 採集하여 歐羅巴學者들의 研究資料로 提供하여 濟州島의 植物이 西歐植物界에 처음으로 紹介되었다. 그해 4月 15日에는 漱拏山北側에 있는 慶音寺 뒷산 海拔 約 600 m 地點의 숲속에서 벚나무를 採集하여 標本番號 4638號를 부여서 當時 장미科權威者인 Berlin 大學 教授 Koehne에게 보내고, 다른一部는 日本國青森市聖堂 神父 Faurie에게 分讓한 바 있는데 Faurie는 그의 親友이며, 日本植物採集家로서 널리 名聲을 펼치던 분이다.

3. 1912 年, Koehne는 Taquet이 採集한 벚나무에 *P. yedoensis* Matsumura var. *nudiflora* Koehne로 命名하고, Repertorium Specierum Novarum Vegetabilis X號 p. 507에 發表하였다. 즉 松村의 왕벚나무의 一群이 漱拏山에 自生한다는 것을 처음으로 學界에 紹介한 것이다. Koehne가 왕벚나무의 雜種으로 發表한 이 種類는 그뒤에 中井猛之進 教授의 研究로 日本에서 널리 栽培하는 것과 다름이 없다고 하여 왕벚나무의 异名으로 取扱하였다.

4. 1913 年, 日本國 京都帝國大學 教授 小泉源一은 染井吉野櫻(왕벚나무)의 自生地라는 論題로 東京植物學雜誌 XXVII 卷 p. 395에 왕벚나무는 濟州島漢拏山에 自生한다고 發表하였는데 그 資料는 羊齒植物專攻者인 晁玉義輔가 Faurie의 採集한 標本研究次로 青森市에 갔을 때에 벚나무類만은 뜨거워서 小泉에게 提供되었던 것이었다. 그 중 漱拏山產의 왕벚나무標本은 이미 Taquet으로부터 分讓받은 것이며 Berlin 大學標本室에 所藏된 것과의 重複品인데 現在 京都大學標本室에는 Faurie가 採集한 다른 標本과 같이 保管되어 있다.

5. 1913 年, 日本國 東京帝國大學 教授 中井猛之進는 韓國植物研究로 졸업을 얻었던 분인데 當時 朝鮮總督府植物調查団을 兼하고 있었다. 그해 그는 Taquet의 標本을 濟州島에서 調査研究하여 비로소 왕벚나무가 漱拏山에 自

生한 것을 알게 되었고 1916年에는 그著書 朝鮮森林植物編 第V輯에서 王벚나무는 Taquet에 依하여 漢拏山에서 自生種을 發見하였는데 그때까지 濟州島에서는 아직 王벚나무를 栽培하지 않고 있는데도 不拘하고 數十年 혹은 老木을 發見하였다는 것은 매우 注目할 만한 事實이다. 濟州島는 唯一한 그自生地라고 斷定하고, 王벚나무는 日本 德川時代에 江戸(現 東京都)에 있는 染井라는 芳澤에서부터 퍼지기始作한 것이라고하나 真否는 알길이 없으며, 또 日本에서 널리 栽培하는 그原種을 濟州島에서 가져왔다는 것도 肯定할 수가 없으므로 그原產地는 不分明하다고 하였다. 本編에는 王벚나무의 著名한 圖版과 記載가 실리 있으나 原標本에 對하여서는 아무런 言及이 없다.

6. 1916年, 美國 Harbard大學 教授 Wilson는 樹木學者로서 往年에는 우리나라의 濟州島, 麥陵島, 光陵等地의 植物을 調査한 바 있고 論文을 發表한 바도 있다. 그는 1915年 봄에 Prunus의 研究次, 日本에 와서 各地로 調査旅行을 하는 동안 王벚나무의 自生種을 찾기에 心勞를 기우렸으나 끝을 이루지 못하고 韓國하여 그이듬해인 1916年에 The Cherries of Japan이라는 論文을 發表하였는데 王벚나무의 條項에서 大島櫻와 江戸彼岸櫻(을벚나무)의 雜種인듯하다고 하여, 그理由로서 形態的 特徵을 들었다. 또 이의 Koehne가 指摘한 漢拏山에 自生한다고 하는 것에 對하여서는 매우 疑心스러운 일이라고 하였다.

7. 1922年, 森爲三(當時 第一高等普通學校 教諭)는 그著書 朝鮮植物名彙에서 王벚나무를 韓國植物의 自生種으로 取扱하고 產地를 濟州島로 明記하였다.

8. 1923年, 朝鮮總督府林業試驗場技師 石戸谷勉, 同技手 鄭台鉉共編 朝鮮樹木鑑要에는 王벚나무는 漢拏山上에 野生하고 그原產地는 不分明하다고 記錄하였다.

9. 1928年, 石戸谷勉(當時 京城帝國大學醫藥部 講師)는 文敎의 朝鮮이라는 雜誌 10月號에 濟州島의 植物과 將來의 問題라는 論文에서 Taquet이 漱拏山에서 採集한 王벚나무가 果然 野生種이었던가? 또는 Wilson이 이미 指摘한 바와 같이 果然 雜種인가? 이 問題는 將來 解決을 치워야 할 問題라고 하였으며, 또 日本에서 널리 栽培하는 王벚나무가 濟州島에서 전너간 것이라면 다른 地域에서도 그自生地가 있어야 함에도 不拘하고 半島部에서는 아직까지 自生한 곳을 찾지 못한 점으로 보아서 原產地에 對하여서는 將來解決하여야 할 問題라고 하였다.

10. 1931年, 日本植物分類學者 牧野富太郎와 根本莞爾共著 日本植物總覽 p. 500에는 王벚나무는 日本에서 널리 栽培하고 있으며, 그原產地는 朝鮮이라고 記錄되었다.

11. 1932年, 小泉源一博士는 王벚나무의 自生種을 漱拏山에서 確認하여 原產地에 對한 學界의 疑問點을 解決하려고 그해 4月中旬 芒種들이 될 무렵에 濟州島를 審訪하였다. 그는當時 濟州島幹林署長, 田中勇, 同山林主事 岩田久治와 施倉角治, 金文玉(現 正方호원主人) 諸氏의 案内로 西歸浦邑에서 濟州市로 가는 東側道路를 따라서 調査한結果, 王벚나무 1株, Kochne가 命名한 濟州櫻 1株, 江戸彼岸櫻 1株가 混生한 것을 發見하였다. 그地點은 海拔約 600m이며 牧場이 풀나고 숲이 始作된 곳이며, 母株를 베인뒤에 다시 새로운 순이 자랐으므로 그리 늙은것은 아니라고 하였다. 詳細한 經緯는 京都大學에서 發刊되는 植物分類地理雜誌 第1卷 p. 177에 報告하였다. 이로써 原產地는 漱拏山이 타는것이明白하게 되었다. 그는 濟州島에서 日本으로 전너가게 된 經緯는 다음과 같이 說明하였다.

德川時代의 吉野櫻現은 船員들이 가장 崇拜하던 人物인데, 그가 벚나무꽃을 매우 愛好하였으므로 船員들이 濟州島에서 王벚나무의 種子를 蒐集하여서 進上한 것으로 推定된다고 하였다. 이것에서 바로 오늘의 日本栽培種의 王벚나무가 생겼다고 하였다.

12. 1933年, 當時 京城帝國大學豫科 教授 竹中要는 그해 4月 29日에 濟州島로 전너가서 小泉의 案内人們을 帶同하고 그나무를 찾았으나 花期가 지났으므로 겨우 뒤늦게 편한 가지만을 採集하고, 天然林속에 있는 점으로 보아서 天然生으로 斷定한바 있고 1934年에는 史蹟名勝天然記念物誌 XI卷 p. 1에서 染井吉野櫻(王벚나무)의 原產地에 對하여서라는 論文을 發表하였다. 그는 王벚나무의 栽培種과 漱拏山의 野生種을 比較하면 다음과 같은 相違點이 있다고 指摘하였다.

栽培種……잎에는 黏은 뒤에도 裏面脈上에 털이多少남고, 花芽苞에도 털이 있으며, 花梗이 짧다.

漱拏山野生種……잎에는 黏은 뒤에는 털이 없고, 花芽苞에도 털이 없으며, 花梗이 길다.

그는 다시 現栽培種은 모두 接木으로 增殖하고 있으나 生育地에 따라서는相當한 差異點이 나타난다는 점으로 미루어 보아서 以上과 같은些少한 差異點으로서는 栽培種과 漱拏山野生種은 同一種으로 取扱하여야 한다고 主張하고 王벚나무의 原產地를 濟州島로 斷定하였다.

13. 1935年, 當時 西歸面長 金贊益(現生存者)은 下孝里出身인데, 自己管內의 道路를 넓히고 또는 新設하는 同時に 道路樹를 심고 가꾸는 것을 強力히 推進하였다. 그래서 그를 道路面長이라는 別名까지 부르게 되었다. 그해 봄

에 日本에서 王벚나무 苗木을 大量으로 사들여서 西歸浦를 中心삼아서 一周道路의 道路樹로 심었던 것이다. 現在 濟州道新寧里 王벚나무의 名物은 그때에 심은 것이다. 이로써 濟州道에서 日本產王벚나무를 처음 栽培하기始作한 것이다.

表旌面 表旌國民學校校庭에는 늙은 王벚나무가 있는데 韓日合併前에 山에서 캐다심었다고 하나 믿을만 한것이 못된다. 病蟲害로 因하여 樹勢가 아주 弱해졌다.

14. 1940年, 當時 水源高等農林學校 教授 植木秀幹는 그 著書 朝鮮產樹木의 種類及 其 分布에서 王벚나무를 自生植物로 取扱하고 그 產地를 漢拏山으로 取扱하였다.

15. 1940年, 全羅南道教育會發刊인 全羅南道植物誌에는 王벚나무를 濟州島漢拏山 自生植物로 取扱하였다.

16. 1947年, 서울大學校農科大學 教授 李昌福의 著書 朝鮮樹木에는 王벚나무를 栽培種으로 取扱하였다.

17. 1949年, 著者는 우리나라植物名鑑에서 自生植物로 取扱하고 分布地를 濟州島로 明記하였다.

18. 1952年, 中井(當時 東京科學博物館長)는 朝鮮植物梗概에서 王벚나무는 韓國產自生植物인 同時に 特產으로 取扱하였다.

19. 1953年, 日本國 東京科學博物館圖書課長 大井次三郎는 日本植物誌에서 大島櫻와 江戶彼岸櫻와의 雜種으로 取扱하였고, 濟州島에 自生한다고 記載하였다.

20. 1957年, 牧野富太郎는 日本植物圖鑑에서 日本에서 널리 栽培하는 王벚나무가 近來에 朝鮮濟州島에 自生한라는 것을 알게 되었으나, 日本것과는 系統이 다른것이 아닌가?라고 記載하였다.

21. 1957年, 中央大學校 教授 李德鳳은 濟州島의 植物相에서 王벚나무를 自生植物로 取扱하였다.

22. 1958年, 成均館大學校 教授 鄭台鉉은 韓國植物圖鑑上卷에서 王벚나무는 濟州島에서 自生狀을 이루고 地理的으로는 日本에 分布한다고 言였다.

23. 1962年, 國立科學館에서는 朴尚奎外 6名으로 構成한 漢拏山植物資源調查團을 東亞日報社後援으로 濟州道로 파견하였다. 4月 15日에는 漢拏山南쪽 탈파리川附近 숲속에서 꽃이 滿開한 王벚나무 3株를 發見하였다. 西歸邑에서 濟州市에 이르는 橫斷道路 윗쪽이며 海拔 650m 되는 地點인데 그 아래쪽은 溪谷에 빠져서만 숲이 남고 다른 곳은 모두 草原地帶이었다. 樹齡은 40—50年으로 推定되며, 꽃은 栽培種에 比하여 短고, 花梗이 길며, 莖筒의 모양이多少 다른 뿐이었다. 이것들은 이미 天然記念物 156號로써 指定하여 保存하고 있다.

24. 1962年, 竹中要(現 日本國立遺傳研究所長)는 日本植物學雜誌 75卷 7月號에 벚나무屬에 關한 研究 I에서 王벚나무의 起源이라는 論文을 發表하였다. 그는 王벚나무의 原產地推定에 對한 疑問을 解決하고자 1951年以來 日本各地를 調査하였으나 自生地를 發見하지 못하였으므로 1952年부터서는 王벚나무의 實生分離實驗과 大島櫻와 江戶彼岸櫻와의 合成實驗을 거쳐서 育種한 것이 처음으로 꽃이 핀 것을 調査하여 日本에서 栽培한 것은 濟州島에서 渡來한것이 아니고 이미 Wilson이 指摘한 雜種起源으로 推定되며, 濟州島의 原產地를 否認하는 根據로서 다음과 같은 點을 指摘하였다.

① 지금으로부터 約 100年前에 어느때에 누가 어떻게 濟州島에서 日本으로 가져왔을까? 또 이에 關한 記錄이 없고,
② 三好學 및 Wilson은 濟州島 渡來說을 否認하고 있으며,

③ 小泉는 船員들이 種子를 가져가서 育種한 것이라고 하나, 實生分離實驗結果와 合成育種實驗에서는 大島櫻와 江戶彼岸櫻와의 種間雜種으로 推定할 수 있다고 하였다. 그는 다시 日本에서 栽培하는 王벚나무와 濟州島의 王벚나무는 系統(起源)이 서로 다른 것으로 推定된다고 하였다.

④ 濟州島가 王벚나무의 原產地라면 그 個體數가 많이 있어야 함에도 不拘하고 겨우 Taquet가 1株, 小泉가 2株, 竹中가 1株식을 각각 발견하였다는 것으로 보아 原產地가 아니며,

⑤ 栽培種이 細胞學의 으로 보아서 雜種性인지 아닌지의 與否는 今后의 研究에 期待된다라고 하였다.

25. 1963年, 著者와 朴乘柱兩人은 4月 10日부터 濟州道內 天然記念物實態調査를 하였다. 4月 16日에는 橫斷道路沿邊의 벚나무種類를 調査하였는바 大月岳과 물장울 사이 海拔 650m 地點에서 꽃이 滿開한 王벚나무 3株를 다시 發見하였는데 그中 1株는 地上 1m 가량 되는 곳에서 떠었고 그 둘레가 3m 16cm, 베인 자국이 6箇所 있는 점으로 보아서相當한 期間을 두고 年次의 으로 떠었다는 것을 알 수가 있다. 베인뒤에 사로운 순이 나와서 차랐는데 東쪽에 한가지는 굽어서 材木감이 퍼지 못하여 그대로 남았는데 둘레가 86cm 정도이며 樹齡 60—70年으로 推定되며 지금 까지 發見된 것 中에서는 가장 늙은 것이다.

南側에 있는 王벚나무와 比較하면 꽃이 크고, 莖筒이 瓶子形으로 떠었다는 점뿐이었다.

이 나무들은 天然記念物 159 號로써 指定하여 保存하고 있다.

26. 1963 年, 李基寧, 安學洙共著 韓國植物名錄에는 王벚나무의 分布地를 濟州島로 記載하고 染色體數를 $n=8$ 이라고 하였다.

27. 1964 年, 4 月 11 日에는 濟州道의 夫宗休는 犬月岳附近의 橫斷道路沿邊 숲속에서 1 株를 發見하였는데 母株을 베인 뒤에 2 가지가 다시 자란 것으로서 베인 자국의 둘레가 2 m 5 cm 나 되는 큰나무다. 4 月 14 日, 朴萬奎, 夫宗休, 奧相哲, 丁仁洙一行은 北側 天然記念物 158 號附近에서 다시 2 株를 發見하였다. 꽃이 봄이 불고 또相當히 커서 栽培種에 가까울 정도이었다. 이곳에는 韓烈烈一行들이 王벚나무의 起源을 밝히고자 交配實驗을 하고 있었다.

4 月 17 日 前記一行이 觀音寺東南쪽 永豐里 고栽培場 南쪽 숲에서 꽃이 거의 진 것을 1 株 發見하였다. 15 年生 程度로서 지름까지 發見된 것 중에서 가장 어린 것이다.

4 月 19 日 朴萬奎, 夫宗休兩人은 성판橋附近에서 꽃이 거의 진것을 다시 1 株 發見하였는데 20 年生程度로 推定되었다. 漢寧山에서 王벚나무 自生種을 發見한 것은

1908年	Taquet	1株	北側
1932年	小泉源一	2株	南側
1933年	竹中要	1株	"
1962年	朴萬奎外 7名	3株	"
1963年	朴萬奎外 3名	3株	"
1964年	夫宗休	1株	北側
1964年	朴萬奎外 3名	4株	"
計		14株	

永豐里 고栽培場 숲속에 있는 것은 11 月中旬에 現地에서 캐서 서울에 筆者의 自宅에 移植하여 活着하였으므로 來年부터는 꽃이 될 것이다.

28. 1965 年, 筆者は 文化財管理局 高相吉主事와 같이 4 月 17 日부터 全羅南道 天然記念物을 調査한 바 있는데, 4 月 21 日 海南郡大屯山 大興寺附近에서 王벚나무 自生種을 3株 發見할 수 있었다. 그곳은 결의 南西쪽 約 2 km 떨어진 숲속인데 꽃이 滿開되었다. 1株는 胸高周圍가 30 cm 정도로서 모두 베인 뒤에 다시 자란 것이었다. 그중에는 베인 자국의 둘레가 2 m 20 cm 에 달한 것도 있다. 1株는 岩石이 차인 곳에, 다른 1株는 바위틈에 비스듬히 차라고 있었다.

今年에는 氣候關係인지 읊벚나무, 王벚나무, 산벚나무들이 모두 같은 時期에 꽃이 된 것이 注目된다.

濟州島產과 比較하여 基本形質에는 아무런 差異가 없으나 그려나 꽃이 크고 가지에 달한 것이 많으며 莖齒이 짧으며 莖片이 不分明한 鏽齒가 있고 树皮가 黃褐色을 편점들이多少 다르다. 境內의 栽培觀斗比較하면 花梗이 길고 꽃 全體가 작다는 점만이 다르다.

要 約

1. 漢寧山에는 現在까지에 王벚나무의 自生種이 10 餘株 알려졌는데 그 中에는 胸高周圍가 2 m 5 cm 의 老木부터 10 cm 程度까지의 各階層이 現存하고, 베인 자국이 3 cm 18 cm 나 되는 것도 있다. 大屯山에는 胸高周圍가 91 cm 되는 것이 1株, 남여지는 베인 뒤에 30 cm 정도로 자란 것이 2株 現存한다는 事實로 보아서 濟州道와 大屯山을 連結한 地域을 그 發生地로 推定할 수 있다.

2. 漢寧山產과 大屯山產의 王벚나무를 比較하면 基本形質에는 差異가 없으나 树齡과 生育地에 따라서 꽃의 크기와 花色, 일, 꽃발침, 花梗 및 多芽의 鱗片에 있는 털의多少에는 個體間に 差異가 있다.

3. 栽培種인 王벚나무를 濟州道, 大興寺 그밖에 各地產을 比較하여도 树齡과 生育地에 따라 個體間に相當한 差異가 있다.

4. 漢寧山 및 大屯山의 自生種과 그 地域에서 栽培하는 것과 比較하면 꽃의 크기, 花梗의 長短에는 差異가 있으나 基本形質에는 差가 없다.

5. 兩地域에는 老樹에서 種樹까지 있는 點에서 種子로 繁殖한다는 것을 알 수 있다.

以上을 総合하면 王벚나무는 漢寧山과 大屯山을 中心으로 發生하여 固定된 獨立種으로 斷定한다.